



《习近平谈治国理政》第一卷白俄罗斯文版首发式暨中白治国理政研讨会在明斯克举行

新华社明斯克12月21日电 《习近平谈治国理政》第一卷白俄罗斯文版首发式暨中白治国理政研讨会日前在白俄罗斯首都明斯克举行。中白两国政要、媒体、智库代表等500余人出席活动。

与会嘉宾认为，《习近平谈治国理政》一书内容丰富、思想深邃，是了解新时代中国共产党治国理政方略、理解中华民族现代文明、读懂中国式现代化的最佳读本。从这部著作中可以感悟，中国式现代化蕴含了人民至上的价值取向、立足实际的发展理念、开放包容的文明意蕴以及合作共赢的天下情怀。

与会嘉宾表示，在习近平主席领导下，中国发展取得举世瞩目成就，人民生活幸福，国家繁荣昌盛。中国在治国理政方面的成功经验为包括白俄罗斯在内的广大发展中国家提供了有益借鉴，中国的发展将为动荡变革的世界注入更多稳定性和确定性。中国提出的共建“一带一路”倡议是凝聚国际

社会共识与合作的伟大事业，参与其中的国家都将从中受益。

《习近平谈治国理政》第一卷白俄罗斯文版由外文出版社和白俄罗斯文艺出版社共同翻译出版。与会嘉宾表示，这是中白两国在治国理政经验交流方面的重大成果，希望以此次活动为契机，落实中白两国元首达成的重要共识，不断深化交流，为建设两国全天候全面战略伙伴关系作出积极贡献。

本次活动由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻白俄罗斯大使馆共同主办，外文出版社、白俄罗斯文艺出版社承办。

首发式上，中白嘉宾共同为《习近平谈治国理政》第一卷白俄罗斯文版新书揭幕，中方向白方赠送了新书。首发式后，两国专家学者围绕中白治国理政经验进行了交流研讨。截至目前，《习近平谈治国理政》第一卷已翻译出版40个语种。

为加快建设农业强国而努力奋斗

——从中央农村工作会议看2024年“三农”工作战略部署

中央农村工作会议19日至20日在北京召开。会前，中央政治局常委会会议就开好这次会议，做好“三农”工作提出明确要求。习近平总书记对“三农”工作作出重要指示。

习近平总书记强调，各级党委和政府要坚定不移贯彻落实党中央关于“三农”工作的决策部署，坚持农业农村优先发展，坚持城乡融合发展，把责任扛在肩上、抓在手上，结合实际创造性开展工作，有力有效推进乡村全面振兴，以加快农业农村现代化更好推进中国式现代化建设。

明年是中华人民共和国成立75周年，是实施“十四五”规划的关键一年，稳住农业基本盘、做好“三农”工作具有重要意义。这次重要会议研究部署了哪些农业农村重点工作？下一步如何发力？记者第一时间采访了有关专家，深入解读会议精神。

夯实粮食安全“压舱石”

保障粮食和重要农产品稳定安全供给始终是建设农业强国的头等大事。

习近平总书记强调：“要全面落实粮食安全党政同责，坚持稳面积、增单产两手发力。”此次会议提出，“抓好粮食和重要农产品生产，稳定粮食播种面积，推动大面积提高粮食单产”“确保2024年粮食产量保持在1.3万亿斤以上”“加强耕地保护和建设”。

今年粮食生产克服黄淮海“烂场雨”、华北东北局地严重洪涝、西北局部干旱等不利因素影响，全年粮食产量连续9年稳定在1.3万亿斤以上，肉蛋奶和蔬菜水果、水产品等供应充足，为保障经济社会大局稳定、应对各种风险挑战奠定坚实基础。

中国科学院院士钱前表示，今年粮食丰收是在应对自然灾害频发的背景下取得的，实属不易，主要得益于各级政府落实粮食安全责任，农民群众努力耕耘，支农惠农政策得力，良田良种良法同发力等。

“国内庞大的人口基数叠加消费不断升级，粮食需求仍在刚性增长，全球农产品贸易不确定性增强，必须全方位夯实粮食安全根基。”钱前说，为此，会议提出了一系列有针对性的粮食稳产

保供举措。

会议提出，健全耕地数量、质量、生态“三位一体”保护制度体系，优先把东北黑土地地区、平原地区、具备水利灌溉条件地区的耕地建成高标准农田，适当提高投资补助水平。

中国农业科学院农业经济与发展研究所研究员钟钰表示，今年以高标准农田为代表的基础设施建设不断加强、提档升级，有效提升了应对灾害的能力，保障粮食实现丰收增产。此次提出的这些举措，将守好粮食生产的命根子，稳定提升粮食产能。

2023年，我国继续提高小麦、稻谷最低收购价，完善玉米大豆生产者补贴，增加产粮大县奖励资金规模，扩大三大粮食作物完全成本保险和种植收入保险实施范围。

此次会议强调，探索建立粮食产销区省际横向利益补偿机制。钟钰表示，这一举措有利于增加主产区财政资金投入配能力，提高主产区抓粮的积极性。同时，主产区和主销区在人员、装备、技术方面的合作，也有利于主产区做大做强粮食产业，缩小地区间发展差异，更好保障粮食安全。

确保不发生规模性返贫

确保不发生规模性返贫是抓好“三农”工作的底线任务。

会议强调，落实好防止返贫监测帮扶机制，提高产业和就业帮扶实效，推动建立农村低收入人口和欠发达地区常态化帮扶机制。

中国人民大学农业与农村发展学院副院长毛学峰认为，巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接，要继续发展壮大脱贫地区特色产业，鼓励更多资金进入欠发达地区，推动传统产业升级，支持地方支柱产业，确保农业收入不出现大规模下降；采取订单式培训方式加大对本地劳动力培训，确保非农收入不降低。同时，持续推进教育和医疗等公共服务覆盖。

今年前三季度农村居民人均可支配收入15705元，扣除价格因素实际增长7.3%，快于城镇居民2.6个百分点。

南京农业大学教授徐志刚认为，巩固脱贫攻坚成果，在注入外部资源的同

时，要多举措并行，持续提升相关人群就业能力。同时，对因自身原因欠缺劳动能力的脱贫户加强兜底救助力度。

会议指出，完善联农带农机制，实施农民增收促进行动。徐志刚认为，要完善现代农村产业体系，在推进标准化和品质化过程中做好农产品品牌建设，多措并举强化农民增收。

“欠发达地区要在本地创造更多就业机会，同时加大对劳动力的培训，把非技能劳动力转变为技能劳动力，以适应产业升级需求。”毛学峰表示。

有力有效推进乡村全面振兴

全面推进乡村振兴是新时代建设农业强国的重要任务。习近平总书记强调，有力有效推进乡村全面振兴，以加快农业农村现代化更好推进中国式现代化建设。

在北京大学新农村发展研究院院长黄季焜看来，“有力有效”更加强调推进乡村全面振兴的举措和效果。“未来要通过深入推进乡村振兴，把各方面资源整合起来，根据各地特色、基础、资源的情况，突出重点、补齐短板、提高效率。”

中国社会科学院农村发展研究所研究员李国祥说，此次会议从加大推进力度和更加明确重点两方面对乡村全面振兴提出要求。未来各地各部门要把责任扛在肩上、抓在手上，推进乡村全面振兴不断取得实质性进展、阶段性成果。

会议强调，坚持产业兴农、质量兴农、绿色兴农；深入实施农村人居环境整治提升行动；推进抓党建促乡村振兴，坚持和发展新时代“枫桥经验”；大力加强农村精神文明建设。

专家们表示，下一步要加快推进宜居宜业和美乡村建设，认真总结推广浙江“千万工程”经验，扎实推进乡村振兴持续走深走实。加快农村基础设施和公共服务持续改善，推广运用清单制、积分制等方式，进一步提升乡村治理效能。

会议还强调，统筹新型城镇化和乡村全面振兴，提升县城综合承载能力和治理能力，促进县城城乡融合发展。

国务院发展研究中心研究员冯文猛表示，必须在更广阔的区域范围内，

有力有效推进乡村全面振兴，把推进新型城镇化和乡村全面振兴有机结合起来，促进各类要素双向流动，形成城乡融合发展新格局。

强化科技和改革双轮驱动

建设农业强国，利器在科技，关键靠改革。

“支持农业科技创新平台建设”“加快推进种业振兴行动”“强化农村改革创新”……围绕强化科技和改革双轮驱动，会议作出系列重要部署。

从世界农业现代化发展实践以及我国农业发展和乡村振兴实践来看，建设农业强国主要靠科技创新和农村体制改革深化两大主线展开。近年来，我国农业科技创新能力稳步提升，农业科技贡献率提高到62.4%。

国务院发展研究中心农村经济研究部部长叶兴庆介绍，今年以来，我国一些地方在提升粮食单产方面探索出重要经验，将现有的良种、农机、技术、管理等系统进行系统集成，起到良好的增产降本效果。下一步要按照会议部署，坚持农业科技创新的思路，进一步发挥技术集成的有效经验。要在种业振兴、关键农机装备等领域持续发力，提升联合攻关、发挥新型举国体制优势，整合各类科研资源，在关键核心技术上有所突破。

钱前表示，在种业振兴方面，要加强重大平台共建共享，实现创新资源共享与功能互补，共同打造种业国家战略核心科技力量。同时，要加快推动科技成果转化，进一步推进种业创新链、产业链、资金链、人才链深度融合。

加快农业现代化，需要改革增动力、添活力。

叶兴庆表示，必须继续把住处理好农民和土地关系这条主线。今年，我国在一些地方开展了土地承包到期后进行延包的试点工作。继续做好这项工作，将促进农民放心稳定进行土地流转，为新型农业经营主体的成长创造更加稳定的预期。要扎实做好承包期再延长30年的各项工作，加快健全农业社会化服务体系，让广大农民在改革中分享更多成果，为建设农业强国夯实根基。

新华社北京12月20日电（记者 齐中熙 于文静 高敬 胡璐 郁琼源）

神十七航天员乘组圆满完成第一次出舱活动

完成天和核心舱太阳翼修复试验等既定任务

新华社北京12月21日电（李国利 邓孟）神舟十七号航天员乘组12月21日圆满完成第一次出舱活动。我国首位重返空间站的航天员汤洪波时隔两年再度漫步太空，航天员唐胜杰成为我国目前为止执行出舱任务年龄最小的航天员。

据中国载人航天工程办公室介绍，21日21时35分，经过约7.5小时的出舱活动，神舟十七号航天员汤洪波、唐胜杰、江新林密切协同，在空间站机械臂和地面科研人员的配合支持下，完成了天和核心舱太阳翼修复试验等既定任务，航天员汤洪波、唐胜杰已安全返回

问天实验舱，出舱活动取得圆满成功。

按计划，神舟十七号载人飞行任务期间还将开展大量科学实验与技术试验，以及多次航天员乘组出舱活动和应用载荷出舱任务。

自10月26日顺利进驻空间站组合体以来，神舟十七号航天员乘组先后完成了与神舟十六号航天员乘组轮换、空间站平台维护照料、生活和健康保障、舱外航天服巡检测试、天舟六号设备巡检、出舱活动准备等工作，进行了机械臂操作在轨训练、应急救援演练、医疗救护演练、全系统压力应急演练等在轨训练项目。

2024年1月1日起我国调整部分商品进出口关税

新华社北京12月21日电（记者 申铖）经国务院批准，国务院关税税则委员会21日对外发布公告，2024年将调整部分商品的进出口关税。

根据公告，2024年1月1日起，我国将对1010项商品实施低于最惠国税率的进口暂定税率。其中，为加快推进先进制造业创新发展，降低氯化锂、低砷萤石、燃料电池用气体扩散层等国内短缺的资源、关键设备和零部件的进口关税。为保障人民生命健康，对部分抗癌药、罕见病药的药品和原料等实施零关税，降低特殊医学用途配方食品等的进口关税。此外，降低甜玉米、茭苳、牛蒡种子的进口关税。降低高纯铝出口关税。

根据国内产业发展和供需情况变

化，2024年1月1日起，在我国加入世界贸易组织承诺范围内，提高乙烯、丙烯、6代以下液晶玻璃基板等部分商品进口关税。

为持续推进高水平对外开放，根据我国与有关国家或者地区签署的自由贸易协定和优惠贸易安排，2024年将对20个协定项下、原产于30个国家或者地区的部分商品实施协定税率。中国—尼加拉瓜自由贸易协定自2024年1月1日起生效并实施降税。

为支持和帮助最不发达国家加快发展，2024年继续对与我国建交并完成换文手续的最不发达国家实施特惠税率。为促进我国优势产品更好参与国际市场竞争，2024年将适当调整本国子目，增列装饰原纸、高端钢铁产品等税目。调整后，税则目总数为8957个。

我国综合立体交通网进一步完善

据新华社北京12月21日电（记者 魏弘毅）交通运输部发布数据显示，2023年以来全国新建高速铁路1700公里，新建包括改扩建高速公路超过7000公里，新增及改善高等级航道1000公里，新增城市轨道交通运营里程超过360公里，综合立体交通网进一步完善。

这是记者21日从国新办举行的以交通运输部高质量发展支撑中国式现代化新闻发布会上了解到的消息。

交通运输部副部长李扬介绍，交通运输部坚决贯彻落实《国家综合立体交通网规划纲要》，推动“6轴7廊8通道”国家综合立体交通网的主骨架建设，并提出打造“全国123出行交通圈”和“全球123快货物流圈”。据统计，截至2022年年底，国家综合立体交通网建成率约为79%，主骨架线路建成率约87%，高速铁路营业里程世界第一。

立体交通网的完善，离不开农村

公路建设。交通运输部公路局局长吴春耕介绍，近年来，交通运输部持续加大中央车购税资金等对农村公路的补助，大力支持“四好农村路”建设。据统计，今年1月至11月，全国农村公路建设总投资超过4555亿元，新建农村公路的里程超过16万公里，新增通三级及以上公路乡镇327个，为加快推进农业农村现代化提供了有力支撑。

交通强国建设，政策保驾护航。李扬介绍，2023年以来，交通运输部与多个省份密切沟通对接，结合地方实际因地制宜、因省施策，共同开展部省合作协议起草和签署工作。此外，通过完善加快建设交通强国实施机制、加快建设交通强国评价指标体系，深入开展交通强国建设试点、持续强化理论创新和阶段性工作总结等举措，我国交通强国建设在多方面、多领域扎实推进，取得了卓有成效的进展。

《前海深港现代服务业合作区总体规划》对外发布

新华社北京12月21日电 国家发展改革委21日对外发布《前海深港现代服务业合作区总体规划》。规划提出，推动前海在粤港澳大湾区建设中更好发挥示范引领作用、进一步拓展香港发展空间。

规划范围为前海深港现代服务业合作区全域，共120.56平方公里，规划期至2035年。

规划提出了到2025年、2030年、2035年的发展目标。到2035年，高水平对外开放体制机制更加完善，营商环境

达到世界一流水平，货物、资金、人才、技术、数据等要素便捷流动、高效配置，与港澳产业协同联动、市场互联互通、创新驱动支撑的发展模式建立健全，建成新型国际贸易中心、国际高端航运服务中心、制度创新、科技创新、产业创新等多轮驱动成效显著，宜居宜业宜游的国际化滨海新城全面建成，成为全球资源配置能力强、创新策源能力强、协同发展带动能力强的高质量发展引擎，形成一批可广泛推广的改革创新发展经验。



河北唐山港 货物吞吐量突破8亿吨

12月21日拍摄的唐山港唐港区集装箱码头堆场（无人机照片）。记者从河北省唐山市海洋口岸和港航管理局获悉，截至12月20日24时，唐山港货物吞吐量达到80645.09万吨，同比增长10.89%，标志该港正式迈入8亿吨大港行列。

新华社记者 杨世尧摄

看好中国市场 外资金融机构增资加码

例维持不变。20多年来，这家合资保险公司业务规模不断扩大，2022年公司原保费收入312亿元，同比增长16%；投资资产规模2056亿元，过去5年复合增速达36%。

中国金融市场规模庞大，拥有全球最大的银行体系、第二大保险、股票和债券市场，资本市场不断开放为外资金融机构提供了广阔的发展机遇。

本月，渣打证券（中国）有限公司宣布获得中国证监会颁发的经营证券期货业务许可证，并计划于2024年上半年正式开业，成为中国首家自设立起就由外资股东全资控股的证券公司。拥有券商牌照后，渣打在内地债券业务将由银行间债券市场拓展至交易所债券市场。

渣打集团亚洲金融市场部主管、渣打证券（中国）有限公司董事长陈铭侨表示，中国资本市场始终持续深化改革，持续推进机构、市场、产品多个维度的对外开放。外资机构在华展业便利度不断提升，跨境市场互联互通渠道不断拓宽，为国际金融机构和投资者带来了“看得见摸得着”的机遇。

据了解，自2020年取消外资股比限制以来，截至11月8日，中国证监会已批准20家外资控股或独资的证券期货基金公司。

国家金融监督管理总局数据显示，截至9月末，来自52个国家和地区的202家银行在华设立了机构；从2020年至2023年9月末，在华外资银行增（注）资总计达187.3亿元。

目前，30家全球系统重要性银行均在华设有分支机构，全球最大的40家保险公司近半数进入中国市场。即使三年疫情期间，在华主要外资银行保险机构和利润增速也远高于其母行或母公司。

外资金融机构敢于投入真金白银，根本在于中国经济长期向好的基本面以及巨大的韧性和潜力。多家受访外资金融机构表示，中国经济持续回升向好，增长新动能不断积蓄，投资中国成为必选项。汇丰银行环球研究部表示，中国政府将增长作为重中之重，政策支持力度不断加大。从11月经济数据来看，中国经济增长更加稳健。其中，消费继续

成为增长的关键支柱，制造业投资回升，基础设施投资保持稳定。

瑞银亚洲经济研究主管及首席中国经济学家汪涛认为，随着中国政策支持力度加码、出口逐步改善，2024年中国经济环比增速或将加快。

瑞银资产管理公司近日发布的《全景展望：中国篇》报告显示，在经济发展过程中，中国不断向价值链上游攀升，并在一系列快速增长的新兴领域显示出成为全球引领者的潜力。

中央金融工作会议明确指出，要着力推进金融高水平开放，确保国家金融和经济安全。坚持“引进来”和“走出去”并重，稳步扩大金融领域制度型开放，提升跨境投融资便利化，吸引更多外资金融机构和长期资本来华展业兴业。

野村中国首席经济学家陆挺认为，金融领域制度型开放既有利于助推中国的传统产业提升竞争力，又可以为新兴产业引入更多国际资金、技术、人才、设备，更好促进中国经济高质量发展。

新华社北京12月21日电（记者 任军 吴雨）